Vol. IV, 2013



### WOODEN ARTS AND CARVINGS BASED ON SILPARATNA

Divya V.O. Research scholar Department of Sanskrit Sahitya Kaladu.

ISSN (P): 0976-7444

áilparatna is an important Kerala classic on traditional Indian architecture written in Sanskrit. The author of áilparatna is árikumaran Nambootiri, belonged to Bhirgavagotra. Srikumaran was in the court of King Devaniriya¸a (P£ri¶aÆ Tiruničl Tampuran of Campakaččeri of South Kerala) who was the patron of Melputtur Niriya¸a Bha¶atiri, (the famous author of Niriya¸iya, Prakriyisarvasva, Dhitukivya and a lot of Champu prabandhas). Thus we can assign árikumaran to the 17th century A.D. It is assumed that the birth place of the author is Giramelkitu or Giramanemkitu (Set£rdhakinanaÆ is the Sanskritlized form) near Kumamkulam, Thalapilly Taluk, in Thrissur district. árikumaran is a later medieval author on the áilpa and his work shows fully of acquaintances with the later developments of Indian architecture especially the different traditions of temple building art.!

The complete text is divided in to two parts, the first part dealing with temple architecture 46- chapters and 2480 verses. The second part deals with sculpture- iconography and it has 35 chapters include 2150 verses. Maral Painting is treated in the last chapter of the first part, avowedly in relation to the *Viminas* and *Goparas* to be decorated with painting of all kinds <sup>2</sup>

Evam sarvaviminini gopurid¢ni vi punaÅ

ManoharataraÆ kuryinninicitrairvicitritaƳ.

The first part deals with architecture and painting. 1st to 13th chapter deals with preliminary sections of architecture. The 14th chapter is devoted to the different substances of which a temple is made Stone, Bricks, Lime, Wood, or Timber, Clay and Metals.15th chapter discussed Eyidilakia, a is one of the fundamentals of an Indian building construction. The 16th chapter defines Prisida in a quite new manner.

Devidinim nari , am ca yeÀu ramyataya ciram

Manimsi oa prasidanti prisidistena kirtita.4

This chapter also defines in its own manner the three main styles of temple architecture Migara, Vesara and Drivida.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Indian scientific tradition, p- 288

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vastusastra, vol- 1, p- 171

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Silparatna, 46-1, p- 244

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> *Ibid.*, 16-1, p-78

# Artistic Narration: A Peer Reviewed Journal of Visual & Performing Art ISSN (P): 0976-7444 Vol. IV, 2013

The 17th chapter deals with Adhiritina, the base of the temple and it is very aptly defined. It also deals with component parts of the temple, the Pillar, Base, Pedestal etc.

Uttaropinayormadhyam pidaminamiti sm¤taÆ.

TrikaradyanguliÀa¶kaÆ vardhaminam tatastataÅ.5

Yathizobham yathiyogyam pidaminam karota vi.

Vistare, a samam pidaminamityacyate budhaiÅ.6

Then the next chapter delineates up on the different limps of *Opa-pt/Tha* in its manifold varieties of *Vedibhadra*, *pratibhadra*, etc. Then is taken up the *AdhiAtina* proper which is of fourteen types?

The 19th chapter, there is other details as well intermixed with some foreign details like  $g \propto hirambha$ . The 20th discussed the Nila, Channels through which water has to pass. The next is very important chapter deals with Walls, Vedika and Columns. Fivefold Wall those made of ailimaga, Ihtikamaya, Vilakamaya, Phalakamaya and Nanmaya. Four varieties of Vedika are developed in ailparatna-Pahpakhinda, Citrakhinda, aaivila, Citračaivila and their decorative motifs. Further details comprise of the treatment on pillars Brahmakhinta, Vihnakinta, Skantakinta, Candrakinta, Ihakinta, Radrakinta, their shapes, moldings and other decorative along with their Kanthinis (the pichers) aikara, Candrakinta, Saumakhya, and priyadarčana.

Cetvetgadhi˦inamihinar£pam samaÆ talik×tya ¿ilipratanaiÅ

Vebhajya garbhintarabihyabhittim tanmadhyanid¢m racayed yathirÅam.8

Pratyatarintrviracayya bhittim tataA samantit sad¤-haih tilidyaih

Tim bh£Àayed vedikayinghrim£letad£rdhvatascojjvalapancaridyaiÅ9

V×tičced da , apidikhyo m£lačol£khalisanaÅ (?)

Mulavyise ta saptimie stambhinimathavi punañ 10

The next chapter is on doors in details of relative dimensions and component parts like Kavas (of fourfold varieties- *Yaga, Ayaga, Samhira* and *Dhavana* etc.) along with their manifold accessories, decorations etc. In the end of the stairs (Sopina) in relation to the doors have been delineated up on!.

Vyise garbhanikedanasya dahaneÀadviranetrimsite
lingadvirasamacchrayam vitanayid dvitriÀacandrimsakaiÅ
tasmin dvira samacchraye\$tha nayanitya˦ičačailamčite
tatvistiramilimahoragačarignymčaih kramit kalpayed. <sup>12</sup>
áilpibhiscitrasamyaktam citrakiraiÅ karota vi
Kirye ca suÀire v¤tte hyidyas£trabahiÅ pade.<sup>13</sup>
Ardha¤rttam tu vi p¤À¶amaŶačram cira kirayed.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Silparatnam, vol-1,17-14 p-92

<sup>6</sup> *İbid.*, 17-15 p-93

<sup>7</sup> Vastusastra,vol-1 p-175

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Silparatnam, vol-1, 21-1, p-113

<sup>9</sup> *İbid.*, p-115

<sup>10</sup> *İbid.*, 21-73,p-121

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Vastusastra, vol-1 p-175

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Silparatnam, vol-1, 22-2, p-126

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> *Ibid.*, 22-64,p132

## Artistic Narration: A Peer Reviewed Journal of Visual & Performing Art ISSN (P): 0976-7444 Vol. IV, 2013

The 23rd chapter deals with three types of arches. *Pitra-tora, a, Makara-tora, a* and *Citra-tora, a.* 

Prisidamadhye kartavyam ma , ape bhittibihyake

Hirisa valabhømadhye prami, am bhavanebhi vi.

Tora am tatsabhidinim dvire vi talipe\$thavi

Pidocce pancaÀa¶saptabhige vi toranigrakam™

The 24th chapter deals with the details of *Maka* and screened window. Next chapter discussed about *K££akoÀ£idi*, the top rooms, *Payjara*, Gage 26th, in great details *V¤££aspa¶i£a*, an ornament 27th, *Kambhala£a* another ornament 28, *O££ara* 29th another decorative motif in relation to the pillars Prastara. 30 the entablature of the pillars. 31st *Gala*, the Neck (of the *Vimina* proper) 32nd *áikhara* the spherical roof, the top most superstructure. 33nd the slopping roof *MardhaneÀtaka* 34th the top most ornament *Misika* 35th the vestibule along with the *M£r£ingisa*, the installation of images on the body of the *Prisida* or *Vimina* and *S££pika* 36th the dome along with its Picher, the *Kala£a* 37th and 38th refers to the details of shape and proportions of measurements etc. in relation to Prisida architecture. 39th devoted to *Ma\_s-apas*, their characteristic architecture, their different classes- *Makhama\_s-apa, Arcanima\_s-apam, Adhivisama\_s-apam* and *Nityama\_s-apam*.

Harmyatirirdhaminam tu kanyasam mukhama , -apam

Harmyatirimukham treÀ Jam tripidam madhyamam punaÅ 15

Antarma , -alato vyatitya karamitram prircanima , -apam

Turyačram samas£rakam nijamukhiyimasya vi madhyataÅ<sup>16</sup>

Prisidasyigrato vaite soumye vi yimyagocare

Navi˦asaptaÀa¶pancahastam vi ma ; apam tataÅ

Tadiyimasamam tiram samaturyi irameva hi 17

Paryante pratigonibhliji bahir£rdhve vottarasyathavl

Madhya(s£tra?) sthe dalite tato vibhajite samyak caturvargakaih

SyadamsaÅ padakiyatistu vitatirdvibhyim padibhyim yatam

Tacchi˦i tatirattaram natanadhimno dvitrisankhyam matam <sup>18</sup>

The 40th chapter takes up Prakaras in the style of the Minasira the fivefold types Antarma, ala, Antarhira, Madhyahira, Vihyahira, and Maryida or Mahimaryida and their varied and rich details. 41st chapter is occupied in the delineation of Gopura architecture.

Pratiyapram tu kartavyam dyire dyire tu qopuram

KÀudrīlpamadhyamukhyinim ghī " yinim svaprami "atak 19

The next chapter is preserved as is usual with sister texts like Minasira and Mayamata, for Pariviravidhina from 8to 32 Parivira deities their locations etc. The subsequent two chapters are on Bali-pi¶ha and Dvaja respectively. Then the following chapter on Sandhi and the last chapter are on painting<sup>20</sup>

Part two includes 35 chapters. The first chapter known as Bimbasidhanavidhi second chapter based on Lipgalakàa, am, third known as Lakàa, oddhiravidhi, the fourth discussed on pratimotsedhavidhi. The chapters fifth to fifteenth are discussed on the measurements

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> *Ibid.*, 23-2,3,p-138

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> *Ibid.*, 39-2, p-195

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>Silparatnam, vol-1,39, p-197

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> *Ibid.*, 39-41,42,p-200

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> *İbid.*, 39-60, p-201

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> *İbid.*, 41-1, p- 213

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Vastusastra,p-177

### Artistic Narration: A Peer Reviewed Journal of Visual & Performing Art Vol. IV, 2013 ISSN (P): 0976-7444

(Tilaprami, a for the idols) Dačatila and Navatila each one mainly divided into Ottama, Madhyama and Adhama, AÀ¶atila, Saptatila, Sa¶ tila, Paucatila, and CatuÀtila.<sup>21</sup>

The content of the sixteenth chapter is the construction of crown, ear-ring, necklaces, bracelet, apper- arm-let, and madrakas. 17th chapter describes of Darts of various gods and goddesses. 18th known as Rajjubandhalakha, am (means binding and string). Nineteenth chapter discusses about anointment over the image prepared from the clay. Chapter 20 defined with the description of the goddesses of the kamara (Sabrahma, ya) and details of their measurements. The measurements of the construction of God's vehicles like 0x, Horse and elephant is described in the next chapter. The chapters 22th to 25th deal with the meditation form of Siva Vih, a dakti and indra other gods.

The chapter 26 defines the icons Bimba doshas. The next chapter contains the description of the seats and posture. The rules and regulations of the image installation are presented the 28th chapter. 29th chapter deals with the construction of temporary shrine and the 30th chapter described Lipgaprasidakara, am.

The last five chapters are discuss by the continuation of the first part with human dwelling (ManuAyilaya (31st), the problem of the well (32ml), the house hold furniture and useful machines (Esanidiparicchada lakAa am) are included in 33rd chapter. Next chapter deals with the knowledge of the value of laborers wage and the last chapter is discusses the construction of the weapons, mainly bow (Dhanus).<sup>22</sup>

#### Arts and carving

The Indian arts, both in theory (áastra) and practice (Prayoga) are branches of a single living tree of Indian culture. They cannot be understood in isolation from other dimension of thought and science, myth and ritual, spiritual and secular traditions. The term áilpa designates any kind of arts and crafts in the Indian tradition, and its Iin one sense or the other involves dexterity of hand or mind or both. In arts áilpa as a cognate of-Citra legitimates the identity of an object by its Anakæti by including into it the —Lakhana — Sadrtya or — Pramī a of the original. In this manner, it differentiates — R£pa or Nima- r£pa<sup>23</sup>.

Kerala's sacred architecture is through the study of domestic buildings like *Mllakkeqqu*, *Eqqukkeqqu*, and *Patinirukkeqqu* houses of local Nair community. These are made according to VistuZistra rules of Mud-rock, Stone, Wood, Thatch or Tiles, and in this they relate to temple. The temple is essentially sacred house made to shelter one or more divine inhabitance. Structural methods are continuous for both building types and their overall organization of space is very much the same?4.

The house is built mainly of wood on a foundation of stone and its wooden superstructure is covered with baked clay tiles. The doors are made of wood.

Directions for the proper construction of houses are given in treaties such as the Vistavidya, the áilparatna and others so that, even though the ideal is probably never fully realized, institutionalized measures of correctness and quality are recognized throughout Kerala. They are continues with requirements of the Tantrasamuccaya and other works on temple architecture.

The canonical texts are preferred materials for construction is Teak, Rose-wood, Jack-wood and Ebony. Of these, Teak is superior for all kind of building and carving.

Varjylstu taravah p£rvam vakÀyante ye sako¶arlÂ Savalliki latičliÀ¶aÅ ki¶ajuÀ¶ah saka "¶aklÅ Sata(ta)puÀpaphalidhya vi n¤devičritičca ye

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Indian scientific tradition,p-293

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Vastusastra, vol-1, p-171

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Kalatatyakosa, vol-2 p-145

<sup>24</sup> Temble arts of Kerala, p-

BahupakÀi m¤gairjuÀ¶i&caityamirga&ma&inajaÅ<sup>25</sup>

Among the kinds of trees that are rejected in the áilparatna for building purposes are those that are attacked by insects, have creepers or bear thorn. Lumber should not be taken from trees that are used for worship by Brihma, as, always bear fruit, are roosted in by animals and birds or located in temple precincts. Also to be avoided are trees that are standing at road sides or located in burning 'Ghat' areas. Also undesirable are trees that are curved, dry, broken, occupied by Serpents or Goblins, Oozing water, producing milky Sap, up rooted by wind or damaged by fire. Similarly, trees are unacceptable if they have been pierced by the tasks of elephants or struck by lightning. They should not be taken from temple sites or locations that are meeting places of rivers with the sea. Trees growing in lakes or wells are recognized as obstacles to happiness if they are used to build houses. Rather surprising is the fact that several restricted types, including trees with milky sap, may be used to construct temples.<sup>26</sup>

ISSN (P): 0976-7444

Ekajityi dvijityi vi trijityi vi mahiruhi

Kirayenma diram riji triyamicchan mahiyasim

Khadirah silo madhukah sabakastathaiya simsapascaiya

Tatharjunika , au (?) kiri , i ca pdmacandanau y¤kÀau<sup>28</sup>

Mixing any woods together in a structure is never desirable, and a king wishes to be victorious in battle is arged to build his palace of one, two or three varieties only of all available types, the áilparatna lists following as especially suited to dwelling áika,(Tectona grandis) Esana(termenalia, termentosa), Madhuka (Bassia latifolia) áila(Artocarpus locucha) Sarja (Vatica rubusta), Candana (Sandal Sirium myrtifolium), Panasa( dack tree or Artocorpus integrifolia) and Devadira (Avaria longifilia)

#### Kinds of wood.

The rules for bringing wood from the forest at an auspicious time, from the trees, in the manner together with the other allied matters of examination of trees, their selection of trees, with certain rights and devices, the mode of cutting and suitability for specific operations. All important ancient treaties of architecture have treated of bringing timber from the forest for the use of temple and house construction.

The general criterion in the selection of fit trees the structures and superstructures of the building as most of the wooden architecture related to pillars, beams and lintels, Doors frames and roofing too, were done by wood. The following common trees on the basis criterion are recommended:-

1, Khidira 2, Bijaka 3, áila

4, Madhuka 5, álka 6, álmölipa

7, Sarja 8, Arjana 9, Aujana

10, Ačoka 11, Kedira 12, Robi ji

13, Vikantaka 14, Devadiru 15 Sripar i

The áilparatna is described the varieties of doors. The first point to note is the different limbs of the door space. The door called Dvira, Pravečana, Nirgamana etc. is constituted if the Odumbara- the lintel under which the door is placed, this lintel and the space between the two walls for the entrance is called Debali.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Sīlparatnam, vol-1,14-76,77, p- 65

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Temple arts of Kerala, p-

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Silparatnam, vol-1, 14-90, p-66

<sup>28</sup> *İbid.*, 14-93, p-67

### Artistic Narration: A Peer Reviewed Journal of Visual & Performing Art ISSN (P): 0976-7444 Vol. IV, 2013

áilparatna is a highly useful work on iconography and is very comprehensive dealing with architecture. The áilparatna from the point of view the historical development of art and it is the Southern or Dravidian style of architecture and Sculpture. The two parts of the áilparatna presented the wooden works and carvings in the chapter of first parts 21, 22, 23, and 32. The second parts also deal with the iconography, icons made by the material of wood, áilparatna is the great text of Sanskrit, History, and Literature.

#### Reference books .-

- Silparatna of Srikumara Vol-1, Ed T. Ganapati Sastri C. B. H Publications Trivandrum Sanskrit Series 1922
- Silparatna of Srikumara Vol- 2, Ed. K Sambasiva Sastri C. B. H Publications Trivandrum Sanskrit Series 1922
- İndian Scientific tradition, Ed Dr. N. V. P. Unitiri, Publication Divition, University of Calicut 2003
- Natysastra of Bharatamuni Ed. Dr Rvisankar Nagar. Parimal Publications Delhi third edition 1994
- Temple arts of Kerala. Ronald M. Bernier S. Chand & Company LTD. Ramnagar New Delhi 1982
- Bhasa Silparatnam, Prakasam vykhyanam, Thaikkattu Nambudiri Devi Book stall Kodungallur 2009
- Chitralaksanam K.K Variar D.C Books Kottayam 2011
- Vastusastra Vol- 1&2 D. N. Sukla Munshiram Manoharlal Publishers Pvt LTd 2003.